

حق الحضانة وأثرها  
في الفقه الإسلامي والقانون البروناي

سيدي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان

كلية الشريعة والقانون  
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية  
سلطنة بروناي دار السلام

رمضان 1440هـ / مايو 2019م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# حق الحضانة وأثرها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

سبتي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان

15B0039

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة

البكالوريوس في الفقه والقضاء

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دارالسلام

رمضان 1440هـ / مايو 2019م

## الإشراف

حق الحضانة وأثرها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

سيّتي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان

**15B0039**

المشرف : الدكتور عزمي بن الحاج متالي.

التوقيع : \_\_\_\_\_ التاريخ : \_\_\_\_\_

عميد الكلية : الدكتورة الحاجة ماس نورعيني بنت الحاج محي الدين.

التوقيع : \_\_\_\_\_ التاريخ : \_\_\_\_\_

## إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إنني أقر وأعترف أن هذا البحث العلمي من عملي وجهدي الشخصي، أمّا المقتطفات والاقتراسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث

توقيع :

الاسم : سيّتي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان

رقم التسجيل : 15B0039

تاريخ التسليم : 10 رمضان 1440هـ / 16 مايو 2019م

## إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

حقوق الطبع © ٢٠١٩م سيّتي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان.

### حق الحضانة وأثرها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل وبأي صورة (آية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما في ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية:

1. يمكن للآخرين اقتباس أية مادة من هذا البحث غير المنشور في كتاباتهم بشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.
2. يكون لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكبتها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آية) لأغراض مؤسسية وتعليمية ولكن ليس لأغراض البيع العام.
3. لمكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكبات الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.

أكد هذا الإقرار: سيّتي نورخيري عاشيقين بنت حاج مزلان (15B0039).

10 رمضان 1440هـ / 16 مايو

2019م

التاريخ:

التوقيع:

## شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين وأشكر الله تعالى القدير الذي أنعم عليّ بنعمة العقل والدين، والذي أحاط كل شيء علمًا، والذي جعل الإنسان في الأرض خليفته، وأمره بإقامة شرعه ومقاصده، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه الطيبين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد؛

فانتهاز هذه الفرصة، لأقدم جزيل الشكر والتقدير إلى المشرف المحترم فضيلة الدكتور عزمي بن الحاج متالي؛ لمساعدته وتكريمه بالإشراف على بحثي هذا، وتوجيهاته القيمة المستمرة التي ذلت أمامي كل الصعاب.

وأرفع آيات الشكر إلى فضيلة الدكتورة الحاجة ماس نورعيني بنت الحاج محي الدين عميد كلية الشريعة والقانون جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية، التي قدمت لي يد المساعدة والعون في الدراسة من البداية حتى هذه اللحظة.

لا أنسى الشكر والدعاء بدوام الصحة والعافية والسلامة وطول العمر لجميع أسرتي وأصدقائي الذين ساعدوني في إتمام هذا البحث المفيد للجميع.

والشكر والتقدير لكل الموظفين بمكتبة الجامعة ومكتبة دار الإفتاء للمساعدة في توفير المراجع في عملية البحث عن المواد المرجعية.

## ملخص البحث

### حق الحضانة وأثرها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

لقد فرض الإسلام الحفاظ على الأطفال حتى يصبحوا قادرين على الاعتماد على الذات. لذلك، رعاية الطفل إلزامية بسبب إهمال الأطفال يعني تعرض الأطفال للخطر. علاوة على ذلك، إن الشريعة الإسلامية قد اعترفت بالحضانة لكل أطفال. في بروناي دارالسلام، أحكام القانون التطبيق على حضانة الأطفال هي في أمر الطوارئ (قانون الأسرة الإسلام)، 1999. والتركيز الرئيسي في هذا البحث هو لمناقشة عن حق الحضانة وآثارها في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي. واعتمدت منهجية لهذا البحث هو من خلال نهج نوعي لجمع المعلومات من مصادر الحالة القضائية، مكتبة وموقع على شبكة الإنترنت. وفي الختام، إن جميع احتياجات الأطفال واحتياجهم ورغباتهم أهم من احتياجات كلا الوالدين.



## ABSTRAK

### HAK *HADHANAH* DAN KESAN-KESANNYA DALAM FIQH ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI

Islam telah mewajibkan pemeliharaan ke atas kanak-kanak sehingga ia mampu berdikari. Oleh itu mengasuh kanak-kanak yang masih kecil adalah wajib kerana pengabaian terhadap kanak-kanak bererti mendedahkan anak-anak tersebut kepada bahaya. Seterusnya undang-undang Islam juga ada memberi pengiktirafan terhadap *hadhanah* bagi setiap kanak-kanak. Di dalam Negara Brunei Darussalam, peruntukkan undang-undang yang dipakai bagi *hadhanah* tertakluk dalam Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999. Dalam penulisan ini fokus utamanya adalah untuk membincangkan mengenai hak penjagaan anak (*hadhanah*) serta kesannya di dalam *Fiqh Islam* dan Undang-Undang Brunei. Metodologi penulisan ini yang digunakan adalah melalui pendekatan kualitatif dengan melakukan pengumpulan maklumat dari sumber kes terdahulu, perpustakaan dan laman web. Kesimpulannya, segala kebajikan, keperluan dan kehendak anak-anak adalah lebih penting berbanding dengan keperluan diantara kedua ibubapanya.

## **ABSTRACT**

### **CUSTODY OF CHILDREN (*HADHANAH*) AND ITS IMPACT ON ISLAMIC FIQH AND THE LAWS OF BRUNEI**

Islam had mandated the preservations of the children until they are capable of taking care of themselves. Therefore, taking care of children is compulsory because neglecting them means exposing the children to danger. Furthermore, Islamic law has also given recognition towards *hadhanah* for every children. In Brunei Darussalam, the provisions of law applicable to the custody of children (*hadhanah*) subject in Chapter 217, Islamic Family Law. In this thesis focuses primarily to discuss the custody of children (*hadhanah*) and its impact on the *Islamic Fiqh* and the laws of Brunei. The methodology of this paper is adopted through a qualitative approach to collecting information from previous cases, libraries and websites. In conclusion, all of the childrens welfare, needs and wants are far more important than both parents needs.